Esta hoja forma parte integrante del **CONVENIO** de **COLABORACIÓN** número **IMM-AC-ALMACALMA-001/2025,** celebrado entre el **Centro de Intervención en Crisis Alma Calma, A.C.** y el **Instituto Municipal de las Mujeres**, celebrado el día **01** de **agosto** del 2025.

CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, EL **INSTITUTO MUNICIPAL DE LAS MUJERES,** REPRESENTADO POR SU DIRECTORA, LA **MTRA. MÓNICA MELÉNDEZ RAMÍREZ**, EN LO SUCESIVO DENOMINADO **"INSTITUTO";** Y POR LA OTRA PARTE EL **CENTRO DE INTERVENCIÓN EN CRISIS ALMA CALMA, A.C.**, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR SU PRESIDENTA DEL CONSEJO DIRECTIVO **M.P.C. ROSA VERONICA TERRAZAS ARAGONEZ**, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE DENOMINARÁ **"ALMA CALMA"**, Y CUANDO ACTÚEN DE MANERA CONJUNTA SE LES NOMBRARÁ "**LAS PARTES**", MISMAS QUE SE SUJETAN AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

DECLARACIONES

1. El **"INSTITUTO"** a través de su representante legal y bajo protesta de decir verdad, declara:

1.1 Que el Instituto Municipal de las Mujeres es un Organismo Descentralizado, con personalidad jurídica y patrimonio propio; de conformidad con lo establecido en el artículo 82 Bis del Código Municipal para el Estado de Chihuahua y artículo segundo del Estatuto Orgánico del Instituto, de fecha doce de noviembre del 2009.

1.2 Que tiene como objetivo el impulso y apoyo a la aplicación de las políticas, estrategias y acciones, dirigidas al desarrollo de las mujeres del municipio, a fin de lograr su plena participación en los ámbitos económico, político, social, cultural, laboral y educativo para mejorar su condición en un marco de equidad entre mujeres y hombres. Así como brindar atención a las mujeres, niños y niñas víctimas de violencia familiar; tal como lo instituye el artículo tercero del citado estatuto.

1.3 Que su Directora, la **MTRA. MÓNICA MELÉNDEZ RAMÍREZ,** cuenta con las facultades suficientes para suscribir este convenio, otorgadas en los artículos 4 fracción XXVI y 18 fracción VI del Estatuto y 82 Quáter del Código Municipal para el Estado de Chihuahua; personalidad que se acredita con el nombramiento expedido a su favor, por el **LIC. MARCO ANTONIO BONILLA MENDOZA**, Presidente Municipal de Chihuahua, en fecha el diez de septiembre del 2024.

Calle Libertad y Av. Independencia No.1, Colonia Centro, CP 31100 - Tel. (614) 200 4800 Ext. 2604

1.4 Que señala como domicilio convencional para oír y recibir toda clase de notificaciones, citas y documentos, el ubicado en Quinto Piso del Edificio Libertad número 1 (uno) de la colonia Centro de esta ciudad, con código postal 31000 (treinta y un mil).

2. **"ALMA CALMA"** a través de su representante legal, bajo protesta de decir verdad, declara:

2.1 Que el Centro de Intervención en Crisis Alma Calma es una organización de la sociedad civil, sin fines de lucro, ni de proselitismo partidista, sindical, político-electoral o religioso, de acuerdo con la escritura pública número 89,435 (ochenta y nueve mil cuatrocientos treinta y cinco) del libro de Actos Fuera del Protocolo Numero 92 (noventa y dos); la cual quedó registrada ante el Registro Público de la Propiedad bajo el numero 47 (cuarenta y siete), a Folio 97 (noventa y siete), del Libro 143 (ciento cuarenta y tres), de la Sección Cuarta, en fecha 22 veintidós de marzo del 2010 dos mil diez; ante la fe del Licenciado Armando Herrera Acosta, Notario Público, número 12 (doce), de la ciudad de Chihuahua.

2.2 Que de acuerdo con la escritura pública, número 39,511 (treinta y nueve mil, quinientos once), volumen 781 (setecientos ochenta y uno), ante la fe del Licenciado Armando Herrera Acosta, Notario Público, número 12 (doce), de la ciudad de Chihuahua, se protocoliza el acta de asamblea general de asociados, misma en la que se reforma la CLAUSULA SEGUNDA, relativa al OBJETO SOCIAL, del instrumento previamente citado, para entenderse en lo sucesivo en los siguientes términos: Brindar orientación social, educación y capacitación para el trabajo, dirigida a mujeres, niños y niñas víctimas de la violencia todos ellos de escasos recursos económicos, en materias tales como la familia, la educación, la alimentación, la salud y el trabajo, con el fin de que puedan desarrollarse, aprendan a dirigirse por sí mismos y contribuyan con su esfuerzo a la tarea común o bienestar del grupo con el máximo de sus posibilidades, a través de la promoción, impartición, fomento, estimulo de actividades y cursos, tendientes a desarrollar en ellos condiciones, valores y principios fundamentales para el desarrollo humano y la formación integral de personas con un mejor desempeño individual, buscando que cumplan con el compromiso social de participar en el desarrollo armónico de la comunidad, logrando con ello individuos íntegros, plenos, felices y una mejor convivencia y sociedad

2.3 Que, de conformidad con el **MANDATO GENERAL** otorgado a su favor, en la escritura pública número 39,511 (treinta y nueve mil, quinientos once), volumen 781 (setecientos ochenta y uno), de fecha 21 de diciembre del 2011, ante la fe del Licenciado Armando Herrera Acosta, Notario Público, número 12 (doce), de la ciudad de Chihuahua la **M.P.C. ROSA VERONICA TERRAZAS**

ARAGONEZ cuenta con las facultades para suscribir este convenio, debido a que no le han sido limitadas ni removidas a la fecha.

2.4 Que la presidenta del consejo directivo se identifica con credencial para votar expedida por el Instituto Nacional Electoral, teniendo como clave de elector **TRARRS75040908M500**

2.5 Que la asociación se encuentra debidamente inscrita ante el Servicio de Administración Tributaria con el número de Registro Federal de Contribuyentes **CIE100308S29,** teniendo como actividad económica refugios temporales comunitarios pertenecientes al sector privado, encontrándose al corriente del pago de los impuestos correspondientes.

2.6 Que señala como domicilio el ubicado en calle artículo 123 (ciento veintitrés) 803-B (ochocientos tres), colonia Chihuahua Centro, C.P 31000 de esta ciudad.

3. "LAS PARTES" declaran:

Que es su voluntad suscribir el presente acuerdo, a fin de contribuir al mejoramiento y superación de la vida de las mujeres que integran el personal docente, administrativo, operativo y la comunidad estudiantil; comprometiéndose a apoyar las áreas de interés común y de conformidad con las anteriores declaraciones, las partes reconocen su personalidad jurídica y la capacidad legal que ostentan; así mismo, conocen el alcance y contenido del presente acuerdo, sometiéndose a las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. Objeto. "LAS PARTES" acuerdan contribuir, dentro de la esfera de sus atribuciones y capacidades técnicas y administrativas; para promover acciones y programas en materia de prevención, atención y erradicación de violencia contra las mujeres y sus familias, dirigida a mujeres, niños y niñas víctimas de la violencia familiar que forman parte de "**ALMA CALMA".** Por ello, en coordinación y colaboración mutua, acuerdan llevar los servicios y programas correspondientes del **"INSTITUTO"** a "**ALMA CALMA**", de conformidad a la agenda establecida de común acuerdo.

Esta hoja forma parte integrante del **CONVENIO** de **COLABORACIÓN** número **IMM-AC-ALMACALMA-001/2025,** celebrado entre el **Centro de Intervención en Crisis Alma Calma A.C.** y el **Instituto Municipal de las Mujeres**, celebrado el día **01** de **agosto** del 2025.

SEGUNDA. Compromisos.

Del "INSTITUTO":

1. Brindar atención de primer contacto a mujeres víctimas de violencia familiar y de género, que canalice "**ALMA CALMA**", siempre que el actuar se encuentre dentro de sus facultades y atribuciones.

2. Canalizar a mujeres víctimas de violencia familiar a "**ALMA CALMA**", que cuenten con una denuncia interpuesta por este delito con no más de dos años de antigüedad, así como siempre que el actuar se encuentre dentro de sus facultades y atribuciones, remitiéndolas directamente al **CENTRO DE ATENCIÓN PSICOLOGICA PARA UNA VIDA LIBRE DE VIOLENCIA "COLONIA CENTRO",** ubicada en **calle Articulo 123 número 803-C (ochocientos tres) de la colonia Centro de esta ciudad** para qué reciban atención psicológica y social especializada.

3. Ofrecer capacitación a las beneficiaras de "**ALMA CALMA**", así como al personal que colabora en la institución en temas relacionados con una vida libre de violencia, perspectiva de género y no discriminación.

4. Gestionar y canalizar a las instancias municipales que corresponda, las necesidades de las mujeres beneficiaras de los servicios de "**ALMA CALMA**", así como del personal que colabora en dicha institución.

5. Entrega de Tarjetas de Descuento "Juntas Podemos Ahorrar" a las mujeres beneficiaras de los servicios de "**ALMA CALMA**", así como del personal que colabora en dicha institución.

De **"ALMA CALMA":**

1. Ser el vínculo entre el **"INSTITUTO"** y las beneficiarias de "**ALMA CALMA**", así como con el personal que colabora en dicho centro

2. Informar a las beneficiarias y al personal que colabora en "**ALMA CALMA**" sobre los servicios que ofrece el "**INSTITUTO**".

3. Difundir en los diferentes medios de comunicación escritos y digitales propias, las campañas de prevención de violencia, perspectiva de género y no discriminaciones realizadas por el "**INSTITUTO".**

4. Brindar atención psico-social con perspectiva de género y enfoque de derechos humanos, en casos de violencia familiar, a usuarias canalizadas por el **"INSTITUTO"**, siempre que el actuar se encuentre dentro de sus facultades y atribuciones.

5. Impartir pláticas y talleres con enfoque de perspectiva de género, prevención de la violencia y derechos humanos, dirigidos tanto al personal del "**INSTITUTO**" como a sus usuarias, con el fin de fortalecer sus conocimientos y capacidades en la atención, prevención y erradicación de la violencia contra las mujeres.

De "LAS PARTES":

1. Participarán en las diversas actividades que ambas organicen.

2. Realizarán de manera conjunta, capacitaciones al público en general, previamente convocado, primordialmente en la difusión de los Derechos Humanos, a favor de una vida libre de violencia y no discriminación, entre otros.

A efectos del cumplimiento de los compromisos descritos, ambas instituciones deberán verificar en todo momento la capacidad presupuestal, de estructura y de disponibilidad de personal, para estar en condiciones de ejecutarlos.

Para el desarrollo de las pláticas, talleres y/o capacitaciones se tomará en cuenta las instalaciones designadas por **"ALMA CALMA".** Así mismo, queda a disposición, en caso de requerirse, las instalaciones del **"INSTITUTO"**, pudiendo también ser utilizadas para los fines del presente convenio.

TERCERA. Vigencia. La vigencia del presente convenio será a partir de su firma al nueve de septiembre del 2027.

CUARTA. Terminación anticipada. "**LAS PARTES**" en cualquier momento podrán dar terminado anticipadamente el presente convenio, por causa de fuerza mayor, caso fortuito y/o por así convenir a sus intereses, para tales efectos, bastará un escrito de "**LAS PARTES**", fundando y motivando las causas de la terminación, y que se notifique en un plazo de treinta (30) días naturales anteriores a la fecha señalada para la terminación anticipada; sin perjuicio de la terminación de la capacitación que en ese momento se esté llevando.

QUINTA. Personas, correos y teléfonos de contacto. "LAS PARTES" convienen que para todo lo referente a la ejecución y cumplimiento de los términos y condiciones del presente instrumento, así como para efectuar los avisos, notificaciones y demás comunicaciones en relación con el mismo, señalan como sus personas y teléfonos de contacto los siguientes:

	"INSTITUTO"	**"ALMA CALMA"**
Persona	Adriana Alejandra Álvarez Chávez	Licda. Tania Nallely Burciaga Rodríguez
Cargo	Jefa de la Oficina de Mujeres en Situación de Vulnerabilidad	Trabajadora Social
Correo Electrónico	adriana.alvarez@mpiochih.gob.mx	centrochihuahuaalmacalma@gmail.com
Teléfono	(614)275 65 40	614 119 4159

Todos los avisos y notificaciones que **"LAS PARTES"** deban realizarse en relación con el presente convenio, se realizarán por escrito en los domicilios indicados en el apartado de declaraciones.

SEXTA. Modificaciones. "LAS PARTES" de común acuerdo podrán revisar, ampliar o modificar el presente instrumento, debiendo constar dichas modificaciones por escrito y surtirán efectos a partir de su suscripción. Las cuales se realizarán a través de los instrumentos legales correspondientes, en un plazo no mayor de diez días comunes. Dichos acuerdos deberán agregarse como **ADEUNDUM** del presente, buscando una completa interpretación de los términos y condiciones acordadas.

SÉPTIMA. Confidencialidad. "**LAS PARTES**" convienen en mantener un principio general de confidencialidad respecto de la información de la otra parte a la que llegue a tener acceso. En todo momento se buscará evitar la divulgación o indebida apropiación del conocimiento, metodología y conocimientos generales en el cumplimiento de este marco de cooperación y de sus acuerdos específicos que tengan carácter confidencial.

Se entiende por **información confidencial** toda aquella información escrita, gráfica o contenida en documentos, medios electromagnéticos, discos ópticos, microfilmes u otros instrumentos similares; incluyendo de manera enunciativa, más no limitativa; la información técnica, social, administrativa, financiera y de negocios, reportes, planes, proyecciones, datos, investigaciones y cualquier otra información propiedad de las partes.

No se considerará información confidencial: la que sea del dominio público; la que las partes tengan que proporcionar en cumplimiento de una orden judicial o mandato de autoridad competente; y aquélla que siendo propiedad de las partes consientan expresamente por escrito que se comunique a terceros o se haga pública.

"LAS PARTES" se obligan a hacer del conocimiento de su contraparte cualquier circunstancia que pudiera afectar la confidencialidad de la información a efecto de que ésta pueda tomar las medidas que considere pertinentes.

OCTAVA. Protección de datos personales. Teniendo en cuenta que, de conformidad con la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de Chihuahua, se consideran **datos personales:** cualquier información que se manifieste en forma numérica, alfabética, alfanumérica, gráfica, fotográfica, acústica, o en cualquier otro formato, concerniente a una persona física identificada o identificable; y **datos personales sensibles:** aquellos que se refieran a la esfera más íntima de su titular, o cuya utilización indebida pueda dar origen a discriminación o conlleve un riesgo grave para este. De manera enunciativa mas no limitativa, se consideran sensibles los datos personales que puedan revelar aspectos como origen racial o étnico; estado de salud pasado, presente o futuro; información genética o biométrica; creencias religiosas, filosóficas y morales; opiniones políticas y preferencia sexual.

Por ello "**LAS PARTES**" se comprometen a dar el tratamiento indicado a los datos personales y personales sensibles (los cuales son requisitos indispensables para poder participar en el programa), en los términos establecidos en el **AVISO DE PRIVACIDAD INTEGRAL del PROGRAMA DESARROLLO INTEGRAL DE LA MUJER,** los cuales podrán ser utilizados **ÚNICAMENTE** por el "**INSTITUTO**" y/o "**ALMA CALMA**" para realizar reportes, estadísticas de información, mejora continua y diseño de política pública para sucesos posteriores y ejercicios de planeación o implementación de programas. Los datos serán integrados a un expediente físico y electrónico; el cual se conservará en el archivo físico y capturados en formato "Excel" en el centro de cómputo del "**INSTITUTO**" Para la integración del expediente físico de su ingreso al nivel medio superior y profesional y de padrón de personas beneficiadas, mantener registro para efectos estadísticos de las personas, invitación de seminarios, talleres y en general a cualquier tipo de evento o capacitación en donde puedan participar, así como para la verificación del cumplimiento de los requisitos y criterios de selección aplicables al programa.

NOVENA. Relación laboral. "LAS PARTES" acuerdan que este convenio no podrá interpretarse de manera alguna como constitutivo de cualquier tipo de asociación o vínculo de carácter laboral entre las partes, por lo que las relaciones laborales se mantendrán en todos los casos entre la parte contratante y sus respectivos trabajadores, aún en los casos de los trabajos realizados conjuntamente y que se desarrollen en las instituciones o con equipo de cualquiera de "**LAS PARTES**".

Cada una de "**LAS PARTES**" será la única responsable de las obligaciones legales en materia laboral y de seguridad social, o bien en materia de prestación de servicios profesionales, según sea el caso, respecto de

su propio personal o de los recursos humanos que contraten, bajo cualquier esquema, para la realización de las actividades derivadas del presente acuerdo, obligándose cada parte a responder ante la otra por las reclamaciones que sus trabajadores o sus prestadores de servicios llegasen a realizar con motivo de las actividades emanadas de este acuerdo, en el entendido de que en ningún caso el personal de una parte podrá considerar como empleador sustituto o subsidiario al otro.

DÉCIMA. Entidades separadas. Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que **"LAS PARTES"** han constituido alguna relación de sociedad o asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidades fiscales o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

DÉCIMA PRIMERA. Recisión. "LAS PARTES" convienen que, en caso de incumplimiento o violación de alguna de las cláusulas del presente convenio por cualquiera de ellas, dará lugar a su recisión; bastando para ello, la comunicación por escrito, la cual operará de pleno derecho y sin necesidad de declaración judicial, con una anticipación de treinta días naturales a la recisión.

DÉCIMA SEGUNDA. Cesión de derechos. "LAS PARTES" no podrán ceder los derechos y obligaciones derivados de este convenio sin el previo consentimiento otorgado por escrito por la contraparte.

DÉCIMA TERCERA. Responsabilidad civil. "LAS PARTES" acuerdan que estarán exentas de toda responsabilidad civil, en caso de retraso, mora o incumplimiento total o parcial de las obligaciones establecidas en el presente convenio, debido a causas de fuerza mayor o caso fortuito, acordándose que al desaparecer estas, inmediatamente se reanudará los trabajos para el cumplimiento del objeto del presente convenio de colaboración.

DÉCIMA CUARTA. Invalidez. En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por alguna autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

DÉCIMA QUINTA. Encabezados. Los encabezados en cada una de las cláusulas del presente convenio serán usados únicamente como referencia contextual y no para el efecto de interpretación puntual; es únicamente el texto expreso de cada clausula el que se considera para el efecto de determinar los compromisos por **"LAS PARTES"** a través del presente convenio.

DÉCIMA SEXTA. Independencia de las Cláusulas. En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida, por la autoridad competente; el resto del clausulado contenido seguirá siendo válido, no siendo afectado en forma alguna, por la resolución respectiva.

DÉCIMA SÉPTIMA. Jurisdicción y competencia. El presente convenio es producto de la buena fe, por lo que todo conflicto que resulte del mismo en cuanto a su interpretación, formalización, operación y cumplimiento será resuelto de común acuerdo. Sin embargo, en caso de continuar el conflicto, **"LAS PARTES"** acuerdan someterse expresamente a la jurisdicción de los tribunales competentes de la Ciudad de Chihuahua, Chihuahua; renunciando a cualquier otro fuero que pudiere corresponderles debido a sus domicilios presentes o futuros o por cualquier otra razón.

LEÍDO que fue el presente Convenio de Colaboración y enteradas **"LAS PARTES"** de su contenido, alcance y fuerza legal, lo ratifican y firman, por duplicado, quienes en el mismo intervienen, en la ciudad de Chihuahua, Chihuahua, a los 01 días del mes de agosto del año 2025.

FIRMAN

POR EL **"INSTITUTO"**

MTRA. MÓNICA MELÉNDEZ RAMÍREZ
DIRECTORA.

POR **"ALMA CALMA"**

M.P.C. ROSA VERÓNICA TERRAZAS ARAGONEZ
PRESIDENTA DEL CONSEJO DIRECTIVO.

TESTIGOS

ADRIANA ALEJANDRA ÁLVAREZ CHÁVEZ
JEFA DE OFICINA DE MUJERES EN SITUACION DE VULNERABILIDAD.

LICDA. YANET YAMILE VILLEGAS LUJAN
DIRECTORA.